



QORTI CIVILI – PRIM’AWLA
ONOR. IMHALLEF DR. MIRIAM HAYMAN LL.D.

Rikors Guramentat Nru.: 822/2015 MH

Illum, 11 ta’ Ottubru, 2019

Thomas Camilleri (ID 276587M)

Vs.

Edward sive Edwin u Margaret konjugi Cuschieri

Il-Qorti;

Rat **ir-rikors guramentat**¹ ta’ l-attur li gie prezentat fl-1 ta’ Settembru 2015 li permezz tieghu espona:

1. *“Illi permezz ta’ kuntratt datat it-18 ta’ Dicembru, 2014 in atti Nutar Clyde La Rosa (Dok. A), l-esponenti xtara minghand l-intimati l-appartament b’zewg bibien interni markati 4 u 5, li qabel kienu zewg appartamenti interkomunikati f’appartament wiehed, liema appartament*

¹ Folio 1

jinsab fir-raba sular ta' blokk ta' appartamenti bin-numru 2, fi Triq ir-Rebha, il-Gzira flimkien mal-partijiet komuni tal-istess blokk versu l-prezz ta' mija u hmistax il-elf Euro (€115,000);

- 2. Illi qabel ma xtara l-imsemmi appartement, l-esponenti kien ha mieghu lill-Perit Karl Borg sabiex jispezzjna l-fond li kkonkluda li l-appartement kien fi stat tajjeb, ghajr li kien ssuggerixxa li jsir membrane fuq il-bejt.*
- 3. Illi wara li sar il-kuntratt, l-esponenti ried jghamel xi alterazzjonijiet fil-fond u dana taht id-direzzjoni u sorveljanza tal-istess Perit Karl Borg, izda malli inbdew dawn ix-xogholijiet instab illi l-fond kellu difetti mohbija ngenti li kienu kollha mghottija, tant illi il-Perit Borg waqqaf ix-xogholijiet minhabba l-periklu u kemm hu u kemm il-Perit Godwin P. Abela ddikjaraw illi parti sostanzjali tas-soqfa tal-konkrit kienu fi stat perikolanti u kellhom jinbidlu u fuq parti ohra tas-soqfa kellhom isiru riparazzjonijiet b'nefsa li tammonta ghall cieka €16,000 (Dok. B u C);*
- 4. Illi dawn id-difetti mohbija jghamlu l-appartement mhux tajjeb ghall-uzu li ghalih huwa mahsub jew li jnaqqsu il-valur tieghu tant illi l-esponenti ma kienx jixtrih jew kien joffri prezz izghar li kieku kien jaf bihom;*
- 5. Illi l-bejgiegha kienu jafu bid-difetti billi ghamlu xi tiswijiet kosmetici f'dawn is-soqfa u ghattewhom b'tibjida biex ma jidhrux, tant li ngannaw anki lill-persuna esperta fil-qasam bhal ma hu perit arkitett.*
- 6. Illi l-esponenti irid izomm l-appartement li huwa xtara billi jressaq l-azzjoni stimatorja u jitlob lura dik il-bicca mill-prezz li tigi stabbilita mill-Qorti.*

Ghaldaqstant, l-esponenti qieghed jitlob illi dina l-Onorabbli Qorti:

- 1. Prevja li tiddikjara li l-appartament b'zewg bibien interni markati 4 u 5, li qabel kienu zewg appartamenti interkomunikati f'appartament wiehed, liema appartament jinsab fir-raba sular ta' blokk ta' appartamenti bin-numru 2, fi Triq ir-Rebha, il-Gzira mixtri mill-esponenti permezz ta' kuntratt datat it-18 ta' Dicembru, 2014 in atti Nutar Clyde La Rosa kien fih difetti li ma jidhrux, liema difetti jghamlu l-appartament mhux tajjeb ghall-uzu li ghalih huwa mahsub jew li jnaqqsu daqshekk il-valur tieghu illi l-esponenti ma kienx jixtrih jew kien joffri prezz izghar li kieku kien jaf bihom;*
- 2. Tistabilixxi dak l-ammont bhala parti mill-prezz li ghandha tinghata lura lill-esponenti mill-intimati vendituri a tenur tal-Art. 1427 tal-Kodici Civili; u*
- 3. Tikkundanna lill-intimati jhallsu lir-rikorrent dik is-somma hekk stabbilita mill-Qorti.*

Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-ittra interpellatorja tal-5 ta' Gunju 2015 kontra l-intimati li minn issa qed jigu ngunti ghas-subizzjoni."

Rat **ir-risposta guramentata**² tal-konvenuti li giet prezentata fit-23 ta' Novembru 2015 li permezz taghha esponew:

² Folio 8

“Illi t-talbiet tar-rikorrenti ghandhom jigu respinti stante li huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u dan ghar-ragunijiet segwenti:

- 1. M’ huwiex minnu li l-fond in kwistjoni u cioe’ dak li qabel kien jikkonsisti f’ zewg appartamenti mmarkati internament bin-numri 4 u 5 u li issa gew interkomunikati f’ apartment wiehed, li jinsab fil-blokka ta’ appartamenti li jgib in-numru estern 2, fi Triq ir-Rebha, il-Gzira, kien fih xi difetti mohbija, kif qed jallega r-rikorrenti. Kemm ir-rikorrenti wahdu kif ukoll akkumpanjat mill-perit tieghu, kemm il-darba accedew u spezzjonaw fil-fond **qabel** ma nxtara u thallew fil-liberta’ kollha li jikkonstataw dak kollu li kien fih.*
- 2. Illi wara li nxtraw il-fondi msemija, ir-rikorrenti ghamel **alterazzjonijiet estensivi** fihom billi nehha hitan shah biex minn zewg appartamenti huwa gabhom apartment wiehed fuq stil open plan, u kien b’ rizultat ta’ dan ix-xoghol ta’ kostruzzjoni nterna li r-rikorrenti stess ghamel hsara fil-kostruzzjoni generali qadima tal-fondi li xtara u li issa qieghed jilmenta dwarha.*
- 3. Illi m’huwiex gust illi waqt li r-rikorrenti kien ben konxju mill-fatt li fil-mument li xtara, huwa kien qed jixtri zewg appartamenti qodma, issa qieghed jippretendi li jinghata spejjez ghall-kostruzzjoni gdida li huwa ghamel u dwar liema spejjez l-esponenti ma kellhom ebda kontroll.*

Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-ittra interpellatorja tal-11 ta’ Gunju, 2015 kontra r-rikorrenti Thomas Camilleri li huwa minn issa ngunt sabiex jidher ghas-subizzjoni.”

Rat id-digriet tagħha datat 30 ta' Ottubru, 2015.³

Rat ir-rapporti peritali esebiti mar-rikors guramentat.

Rat ir-rapport tal-perit minnha nominat.

Rat ukoll kull dokument esebit.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Rat ukoll in-nota ta' sottomissjonijiet ukoll in-nota ta' kritika presentata.

Ikkonsidrat

Illi l-fatti ta' din il-kawża huma li l-attur xtara minghand il-konvenuti propjeta' msemmija fir-rikors guramentat wara li hu da parti tiegħu għamel diversi inspezzjonijiet fl-istess propjeta'. Tant li f'waħda mill-visti u għal drabi ha miegħu anke lil perit Karl Grech. Darba li hu xtara il-propjeta' msemmija hu għadda biex jesegwixxi xogħol ta' tniffid bejn iż-żewġ ambjenti, stante lil-propjeta' kienet tikkonsisti f'żewġ appartamenti mixtrija biex jniffidhom f'waħda. Darba li beda b'dawn ix-xogħolijiet strutturali irrizulta illi parti sostanzjali tas-saqaf minhabba perkolazzjoni ta' ilma kien tant deterorjat illi kellu hsara kbira fi-siment/concrete u fix-xibka li anke kienet issadet u qatgħet minn varji postijiet. Iż-żewġ rapporti tal-periti minnu kommissjonati juru lli s-saqaf in kwistjoni kellu jinbiddel b'rizultat li kien se jinkorri ċertu ammont ta' spejjeż f'dan ix-xogħol rimedjali. L-attur anke avvicina lil konvenuti li rrifjutaw jirrikonoxxu ebda responsabilta fir-rigward. L-attur fil-fatt jinsisti lli hawn si tratta ta' difett moħbi, tant li hu ma seta' qatt jinduna bil-kundizzjoni tas-soqfa qabel ma fil-fatt beda biex xogħolijiet strutturali u anke nkixfet l-istess xibka.

³ Folio 41

Ta' min jgħid illi l-konvenuti jirribattu din l-allegazzjoni u jinputaw l-ħsarat misjuba fil-fond in kwistjoni versu l-attur kagun tax-xogħolijiet strutturali nkorsi biex jiġu mgħaqda ż-żewg ambjenti. Izidu lli l-attur kien konxxu mill-fatt li kien qiegħed jixtri fond antik u li bil-kawża odjerna kien qiegħed jipprova jgħabbihom bi spejjez ta' kostruzzjoni ġdida.

Ikkonsidrat

Illi huwa bla dubbju li l-azzjoni tentata mill-attur fil-kaz odjern hija dik ikkontemplata taħt l-artikolu 1427 tal-kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta allura 'l hekk imsejja **actio aestimatoria** jew kif inhi ukoll misjuba **quanti minoris**, allura tramite l-istess qiegħed jitlob ir-rifuzzjoni tal-parti mill-prezz tax-xiri li hu ma kienx iħallas kieku kien jaf bid-difett moħbi fil-hin tax-xiri.

PROVI

Il-provi mressqa juru illi l-attur **Thomas Camilleri** kien mar diversi drabi jara l-appartament in kwistjoni u miegħu għal parir saħansitra ha l-perit Karl Borg. Dan da parti tiegħu spezzjona l-fond qabel ma sar il-kuntratt ta' kompra-vendita.

Infatti lil Qorti ġew esebiti żewġ rapporti wiehed ta' l-istess perit Karl Grech⁴ u l-ieħor tal-Godwin Abela⁵ li kien ngaggat mill-attur wara x-xiri tal-fond u meta ġew skoperti l-problemi fis-saqaf, għal *second opinion*.

Għandu a priori jingħad illi l-ewwel perit imsemmi, cioè il-perit Grech ma rriskontra ebda difett fuq spezzjoni tal-fond qabel ma nxtara. Dawn 'l hekk imsejja difetti ġew skoperti biss u meta inbeda x-xogħol strutturali ta' tnifid u wera li lix-xibka tas-saqaf tant kienet imsadda lli s-saqaf kellu bżonn jinbidel

⁴ Dok B folio 10

⁵ Doc C folio 31

kollu. L-attur fil-fatt iġhid fl-affidavit tiegħu⁶ li l-parti mis-saqaf ta' l-appartament li tinsab taħt bejt, (mentri l-parti l-oħra tinstab taħt appartament sovrappost), instab li kellu problema fix-xibka. Izid li dan id-difett ġie skopert **biss** u meta xogħolijiet strutturali mixtieqa minnu ġew mibdija. Fil-fatt l-attur kellu intenzzjoni u ngagga operaturi/bennejja biex innifdu ż-żewg appartamenti li xtara billi anke tnehhew hitan divisorji.

Il-perit **Karl Grech**, ingaggat kif intqal jirraporta illi⁷:-

“Throughout the Kitchen/living/dining room, severe concrete spalling has occurred. Although the cause for this defect cannot be directly attributed to failure of waterproofing (since aging of concrete is inevitable and will also give rise to carbonation) given the condition of the overlying terrace, and the fact that the moisture patches were recorded, it can be deducted that the concrete is most likely undergoing wetting and drying cycles-further accelerating carbonation of concrete.

Although water ingress might not be visibly recorded within the apartment, it is highly likely that the several cracks in the overlying terrace and parapet wall are giving rise to percolation of rainwater into the roof screed built up. This also aggravates the situation and will inevitably hinder drying up of the structure.”

l-istess Perit jattribwixxi din il-perkolazzjoni u ħsara għas-segwentni ragunijiet

“Following an analysis of the concrete slab superstructure over the new open plan (kitchen/living/dining), it may be noted that the extent of the defective concrete was considerably larger than what could have been predicted during

⁶ Folio 101

⁷ Folio 10 Dok B

preliminary investigations. At this point, in order to determine the most viable solution, the civil works contractor was instructed not to exhaustively hammer tap the underside of the slabs, but rather to gently hammer tap in order to outline the defective area and demark it. At the conclusion of this analysis, the percentage defective concrete has been deemed beyond feasible repair.

As can be seen in the images below⁸, the spalling profile of the concrete is extensive. The area investigated so far is 65m² and approx. 50% of this area is found to be defective and in need of repair. The investigation carried out does not shed light on the remainder of the concrete slab. Although spalling is not evident, carbonation of concrete cannot be identified and verified without sampling and laboratory testing. From experience, the undersigned believes that given the extent of the recorded spalling, it is highly likely that the carbonation has occurred (possibly to lesser extents) within the remainder of the concrete wall.

It has also been noticed that over the years, some form of cementitious patchwork have been carried out in certain areas. It cannot be ascertained whether the correct material and method of repair had been used, however as can be seen in images 007-010, spalling has materialised in repaired zones as well. These repair works were not mentioned to the client or undersigned prior to the purchase.”⁹

Aktar tard fir-rapport tiegħu il-perit Grech jirrakomanda illi minhababa l-firxa tal-ħsarat konstatati, d-difetti li hemm fis-saqaf, iż-żmien tal-concrete, d-defective roofing ukoll iċ-ċans lid-dannu jibqqa manifest anke fil-futur u tenut kont ta' l-ispiza biex tiġi radrizzata l-istess ħsara, li kien aktar rakkomandat illi

⁸ Ara ritrati a folio 12-16

⁹ Folio 10 u 11 ibid.

L-istess saqaf jinbiddel fl-intier tiegħu. Għadda għalhekk biex jagħti stima tax-xogholijiet involuti għal ammont globali ta' €15, 947.41.

In kontro ezami jgħid illi qabel ma l-attur xtara l-fond in kwistjonu hu mar miegħu darba biss iżżur l-istess. Jmeri għal kollox dak li qalu l-konjugi konvenuti Cuschieri li hu filfatt kien żar l-istess propjeta' għal aktar minn darba qabel il-bejgħ. Spjega li fuq dan l-aċċess dam bejn għoxrin minuta għal nofs siegħa.

Ikkonferma ukoll illi hu kien anke avza lill-attur li minhabba lil fond kien ilu mibni ukoll għaliex parti minnu kien l-aħħar bejt allura espost, li kien aktar possibbli li kien se jkollu jagħmel xogholijiet riparatorji ta' *concrete*.

Qal li l-attur ma talbux jara l-fond aktar fi-dettal. Qal ukoll li meta mar l-ewwel darba, qabel il-kompra-vendita, għalih is-saqaf deher li kien perfett u ma kien hemm ebda indikazzjoniji ta' bżonn ta' xogholijiet riparatorji. Xehed li hu f'din l-vista ma ra ebda tifqiegh fis-saqaf. Qal ukoll li m'għamilx *tests* ta' taptip fuq is-saqaf kif ukoll li m'għamel ebda tip ta' *test* ieħor fuq l-istess anke għaliex żid illi l-biċċa l-kbira tat-testijiet indikati bħala bżonnjuzi huma *invasivi u destructive*. Baqa nsistenti li viswalment ma dehret ebda ħsara.

Qal li għalkemm is-saqaf seta' jitranga minflokkin jinbiddel li pero dan ma kienx ekomomikament vijabbli.

Perit ieħor li għie mqabbad u inkarigat mill-attur wera li għie skopert d-dannu li kellu s-saqaf kien il-perit **Godwin Abela**. Da parti tiegħu dana ukoll irrediga rapport li għie ukoll esebit fl-atti bħala dok C mar-rikors gumentat.¹⁰

Mir-rapport indikat jirrizulta li taħt l-intestatura "*DEFECTS NOTED DURING THE INSPECTION*" għie indikat illi;

¹⁰ Folio 31

*“4.02 the undersigned noted however that the spalling in the area indicated in yellow on the attached plan was very severe and that the exposed steel reinforcement was already corroded and in a very advanced state of deterioration. The main steel strands were torn in several places and beyond recovery.”*¹¹

Taht l-intestatura *“CAUSE OF DAMAGE”* ikompli¹²

“The undersigned is of the opinion that the primary cause leading to the corrosion of the steel reinforcement and eventual spalling of the concrete cover was continuous ingress of water over a very long time period. A close inspection of the roof finish indicates the cracking of the surface all over and the lack of a waterproofing layer or membrane. It is also the opinion of the undersigned that ordinary roof maintenance was badly lacking and had not been undertaken for a considerable period.

...

DANGEROUS STRUCTURE

*Further to the defects described above the undersigned declares the roof/ceiling marked in yellow on the attached plan Doc A to be dangerous structure which is to be removed immediately.”*¹³

In kontro ezami kkonferma illi l-appartament in kwistjoni kien fil-fatt sarulu xogholijiet strutturali bhal twaqqigh u ftuh ta' hitan, li kien qed jigi *refurbished* kompletament. Žid li kien hemm bzonn li jinbiddu s-soqfa kif minnu ndikat. Ikkonferma li fil-fatt kien hemm parti sottostanti għal bejt li kienet perikolanti. Qal lil parti indikata bl-isfar fir-rapport tieghu *“ ..tant kienet kritika li ..iddikjaratjtha perikolanti!”*¹⁴

¹¹ Ara ritratti annessi folio 33 u 34.

¹² Folio 36

¹³ Folio 35-36

¹⁴ Folio 194

Kompla “ *Nghid li fejn tnehhew il-ħitan ddaħlu t-travi u dan bl-ebda mod ma aggrava s-sitwazzjoni tad-deterjorament tas-saqaf.*”¹⁵

Il-bennej li l-attur ngagga biex jagħmel ix-xogħol ta’ struttura ġewwa l-fond minnu akkwistat, Raymond Saliba fl-affidavit tiegħu¹⁶ iġhid fost l-alterazzjonijiet li kellu jagħmel fil-fond *de quo* kien hemm it-twaqqieġ ta’ żewġ ħitan bejn żewġt ikkmammar. Iġhid li minflok dan il-ħajt ġew ingassati żewġ travi ta’ l-azzar. Iġhid ukoll li qabel ma beda x-xogħol is-saqaf in kwistjoni kien jidher fi stat tajjeb. Qal li nduna bil-ħsara u l-estent tagħha meta tnehhiet il-filata ta’ fuq u waqgħet biċċa konkos ta’ taħt ix-xibka mis-saqaf.

Fuq struzzjonijiet tal-perit Grech hu waqqaf ix-xogħolijiet u beda jtapptap is-saqaf. Qal li wara din il-proċedura kixfu s-saqaf fejn kien qed ittanbar u raw lix-xibka kienet imsadda f’dawn il-postijiet.

Ikkonferma liż-żewġ periti nvoluti t-tnejn kienu ta’ l-opinjoni lis-saqaf involut kellu jinbidel.

Il-perit mqabbad mill-Qorti Valerio Schembri wassal għas-segwent konklussjonijiet:

“04 Mhux kontrdett lanqas li Camileri kien konxju li kien ilu mibni, (b’referenza għal fond de quo) l kien ilu mibni żmien u kien appuntu għalhekk li kien qed jixtrh għaliex saħansitra fejn seta’ żamm finituri orriginali bħal ma ngħidu aħna l-madum, l-aperturi eċċ. Jsegwi fl-umli opinjoni ta’ l-esponenti illi l-istess attur kien konxxju li xi forma ta refurbishment kien qed jistenna li ser jagħmel u kien għalhekk ukoll illi jidher li anke nnegozja fuq il-prezz tal-propjeta’ in kwistjoni għaliex xi spejjez kien qed jobsor jew kien ġie mogħti l-parrir li jinħtieg isiru.

¹⁵ Ibid.

¹⁶ Folio 117 Dok JZM

...

05 Jsegwi fl-umli opinjoni ta' l-esponenti illi hawn kienet tezisti sitwazzjoni fejn Perit Arkitett qed jara qoddiemu sitwazzjoni ta' fond abbastanza ben mantenut kif joħrog mill-provi u mir-ritratti esebiti u struttura li fiha sinjali vizivi ta' ħsarat estensivi ta' spalling ma kienux jezistu. Affaċjat b'sitwazzjoni bħal din il-perit Karl Borg ma seta jagħmel xejn izjed ħlief li javza lil klijent tiegħu dwar possibiltà ta' bżonn tal-concrete repairs stante li kien l-aħħar bejt u tenut kont taż-żmien li kellha fuqha l-istruttura. Zgur li ma kienx il-kaz li joqgħod idur kamra kamra jħabbat fuq is-soqfa biex jara taqax xi biċċa minnħu ġialarba sinjali vizivi ta' ħsarat kif donnu jaqblu x-xhieda kollha ma kienux jezistu. Aktar u aktar ma kienx il-kas li jagħmel analizi distruttiva bħal core tests sabiex jistabilixxi s-saġġa tal-konkos in desamina ġialadarba sinjali ta' spalling estensivv ma kienx hemm.

...

08 Mill-istess rapporti (dak tal-periti ' Godwin Abela u Karl Grech).. u anke mir-ritratti annessi magħhom ma jibqa l-ebda dubbju li kien hemm il-ħtieġa li s-soqfa in kwistjoni jinbiddu, akatar u aktar meta dawn kiemnu adirittura perikolanti. Tenut kont ta' l-ispejjeż involuti sabiex isir x-xogħol l-esponent huwa ta' l-umli opinjoni illi kieku l-attur kien jaf b'dawn il-ħsarat kien jew jirrifjuta li jixtri l-propjeta' jew inkella joffri prezz anqas sabiex jagħmel tajjeb għal dak li jinħtieġ jonfoq sabiex jbidel is-soqfa in kwistjoni¹⁷

Ikkonsidrat f'dan l-istadju;

¹⁷ Folio 8 tergo- 10

Kif hu risaput u ben stabbilit għalkemm din il-Qorti mhux tenuta tintrabat mall-konklussjonijiet tal-perit minnha mqabba, dan m'għandux jiġi skartat b'mod legger. Anke għaliex huwa propju l-bżonn ta' opinjoni teknika ta' bniedem fdat, konsapevoli, m'għallim u pratikant fis-suggett in kwistjoni li jwassal għal ha tra tiegħu. Il-Qorti fil-fatt wara li ezaminat il-provi kollha bir-reqqa tagħmel tagħha l-istess rapport b'riserva kif se jingħad aktar 'l quddiem ta' fejn jirrigwarda l-ammont li għandu jiġi rifus.

Il-konvenuti da parti tagħhom irrespingew bis-saħħa t-talbiet attur billi caħdu l-esistenza ta' difetti mohbija nkombenti fuq il-fond mertu tal-kawża; ukoll billi mpunjaw kull hsara strutturali fuq l-attur billi wara il-bejgħ hu għadda biex jagħmel xogholijiet estensivi strutturali biex gab l-istess fond *openplan*, ukoll billi jsostnu li nonostante l-konnoxxenza ta' l-attur li kien qiegħed jakkwista appartament qadim, issa kien qiegħed jitfa fuq il-konvenuti l-ispejjez ta' kostruzzjoni gdida fl-istess.

Fl-affidavit tiegħu¹⁸ l-konvenut **Edward Cuschieri** jsostni lli l-attur mar jara l-fond *de quo* għal diversi drabi dan wara li hu u martu kienu rreklamawh ma l-*Owner's Best*. Isostni li hu dejjem zamm l-istess fond fi stat tajjeb dan billi kien jagħmel ix-xogħol ta' manutensjoni hu stess biex b'hekk jassigura esekuzzjoni sew. Żid li kien biss fis-sena 2014 meta ma setax minħabba saħħtu lli kkummissjona lil ċertu Pawlu biex jaħdimlu. Esebixxa set ritratti biex b'hekk juri l-istat tajjeb li fih kien izomm il-fond in kwistjoni.¹⁹ Żid illi fit-tnejn u hamsin sena li damu bhala familja jgħixu fl-appartament qatt ma raw qatra ilma niezla minn ma xi saqaf ta' l-appartament

¹⁸ Folio 120

¹⁹ Dok EC1-EC4 Folio 124-127

Senjatament iġhid ukoll li l-attur qabel ma sar il-bejgħ mar diversi drabi jara l-imsemmi appartament. Mar ma ommu, ma oħtu, mall-perit, darbtejn waħdu u xi darbtejn oħra ma missieru, ha diversi kejl u ritratti ta' l-istesss fond. Qal ukoll li l-attur flimkien mal-perit tiegħu anke telgħu fuq il-bejt. Ftakkar ukoll li f'okkazzjoni fejn martu kienet għarfet lil attur li kienu għadhom kemm idduru s-soqfa tal-bejt ukoll li kienu bajdu l-kċina. Jgħid li dawn il-visti kienu jdumu madwar 40 minuta u li huma, l-konvenuti, kienu jhallu lill-attur fil-liberta' kollha. Skont Cuschieri dawn il-visti saru f'perjodu ta' xahrejn. Jgħid ukoll li mal-perit Karl Grech l-attur mar iżur il-fond xi erba' darbiet.

Senjatament dwar dawn il-visti u l-frekwenza tagħhom, għaliex l-attur ma kienx qed jagħti ebda indikazzjoni li kien fil-fatt interessat jixtri, zid illi:-

“Fl-aħħar Camilleri kien ċempilli u qalli li ried jiġi ma raġel iehor biex jurih x'kellu f'moħħu li jagħmel. Jien irrifjutajt u għidtlu li issa kont idejjaqt bih u ma ridtux jiġi aktar id-dar. Għidtlu sabiex jiddeċidi: jew jixtri l-post jew iħallina bil-kwiet.”²⁰

Qal li nonostante tali visiti l-attur baqa' ma kkomettiex lilu nnifsu magħhom tant li hu beda jiddejjaq b'dawn il-visiti u anke rrifjuta għal talba ta' l-attur li jerga jiġi ma terza persuna jara l-fond. Qal ukoll li nel fratemp kienu naqsu l-prezz mitlub għal fond minn €128,00 għal €115,000.

Jgħid li meta l-attur kien għarfu li kellu intenzjoni jixtri l-fond kien mar għandhom ma ommu li kienet għarfithom li kienu jafu bil-prezz mnaqqas imsemmi li kien deher fuq l-*Owner's Best* u li l-attur kien lest jixtri l-fond b'dak il-prezz.

Hekk sar il-bejgħ fit-18 ta' Dicembru, 2014.

²⁰ Folio 121

Jghid li seba' xhur wara dan kien ikkuntatjah l-istess attur dwar problemi minhabba l-istat tas-saqaf u li wara li sar inkontru bejnethom fir-rigward li ghalih assistit anke bintu Chantelle, infethet il-kawza odjerna.

Bint il-konvenuti, **Chantelle Cuschieri**²¹ xehdet lil genituri tagħha, il-konvenuti kienu jagħmlu minn kollox biex iżommu il-fond *de quo* fi stat tajjeb. Qalet li minhabba l-eta' tal-genituri tagħha dahhlet hi fil-kwistjoni u tikkonferma li l-attur flimkien ma missieru kienu wara l-bejgħ urewhom ritratti ta' ħsara fis-saqaf, fejn ix-xibka kienet tidher u li l-attur ried lil l-ispejjez ta' ċirka ħmistax 'il elef jinqasmu.

Tghid li sar aċċess fil-fond li hi assitit ghalih flimkien mal-periti Grech u dak inkarigat mill-konvenuti, l-perit Claire Vassallo. Hemm semgħet lil perit Grech ighid li hu ma kienx taptap fuq is-saqaf ukoll lil istess perit ighid li hu kien qal lil attur li kien qed jixtri fond ta' '1 fuq minn ħamsin sena, li kellu jistenna sorprizi u li l-attur kien kuntent b'dan. Qalet ukoll li hi kienet irrekordjat bil-kunsens l-aċċess u esebit it-traskrizzjoni tal-konversazzjoni li okkorriet waqt l-istess.²²

Huha **Patrick Cuschieri**²³ jikkonferma li missieru kien jagħmel manutenzjoni regolari fl-appartament, tant lil bejt kien iħallbu kull stagun tax-xitwa, tant li ġieli għenu hu. Qal li kemm il-darba mar għand il-genituri tiegħu qatt ma ra perkolazzjoni ta' ilma jew biċċiet mis-saqaf jaqa. Iddeskriva lil missieru bħala orgoljuż għall-abitazzjoni tiegħu tant li kien iżommha in *top condition*, dejjem jizbogħ u jbajjad. Ikkonferma ukoll li minhabba l-eta' qabel ma telqu mill-fond missieru kien ġab persuna, bajjad, biex iddur il-post.

²¹ Folio 161

²² Dok FC Folio 165-173

²³ Folio 132

Fl-affidavit tiegħu **Pawlu Cachia**²⁴ ikkonferma illi erba' snin qabel l-istess allura fis-sena 2012 ċirka, il-konvenut kien talbu jagħmillu l-bjut bir-*roof compound* ukoll it-tlett soqfa ta' taħt. Jgħid li kien anke bajjad bil-*waterpaint*. Qal li f'dawk il-partijiet żgħar fejn kient tidher ix-xibka u barax bil-*wire brush* u mela bis-siment tas-sika. Igħid ukoll li bajjad is-soqfa u li qatt ma ra xibka msadda.

Claire Vassallo, l-perit inkarigat mill-konvenuti²⁵ tikkonferma li hi għamlet aċċess fil-fond de quo u hemm ikkonstat illi "*Fost affarijiet oħrajn kienet giet esposta parti mis-saqaf li kien fiha ħsara sostanzjali.*" Tgħid "*Dan fl-opinjoni tiegħi kien gie kkawżat minn perkolazzjoni ta' ilma mis-saqaf u per konsegwenza ssaddet ix-xibka u nqata' l-konkos minn max-xibka.*"²⁶ Tgħid li kien hemm partijiet oħra mis-saqaf li kienu jindikaw aktar ħsara. Qalet lil Perit Grech kien ikkonfermalha li ma kienx taptap fuq is-saqaf. Żiedet li ma qalhiex għalfejn ma kienx ipproċeda b'din il-proċedura.

Xehdet ukoll illi b' "*semplicement tibjid u zebgħa ċertu difetti ma jitgħattewx*". Qalet illi kien hemm *areas* kbar ta' xibka esposta u tat opinjoni illi dik it-tip ta' ħsara ikun hemm anke indikazzjoni vizzwali tagħha.

Gurisprudenza

Elenkati x-xhieda prinċipali mressqa l-Qorti se tgħaddi biex tagħmel referenza għal ġurisprudenza rilevanti fejn si tratta ta' l-elementi u tagħlim fir-rigward ta' l-azzjoni hawn vantata.

²⁴ Folio 160

²⁵ Folio 174

²⁶ Ibid.

Fid-deċizzjoni **Tancred Manfre' vs Carmel sive Charles Micallef**²⁷ il-Qorti qalet:-

“l-azzjoni stimatorja (jew kif magħrufa wkoll bħala quanti minoris) hija rimedju mogħti mil-liġi lix-xerrej fir-rabta li l-bejgiegħ tiegħu għandu li jggarantixxi li jagħmel tajjeb għad-difetti li ma jidhrux tal-ħaġa mibjugħa li jagħmluha mhix tajba għall-użu li għalih hija maħsuba, jew li jnaqqsu daqshekk il-valur tagħha illi x-xerrej ma kienx jixtriha jew kien joffri prezz iżgħar li kieku kien jaf bihom (Art. 1424 tal-Kap 16);

Illi l-imsemmija azzjoni hija mharsa b'dak li jgħid l-artikolu 1427 tal-Kodiċi Ċivili u li jagħti lix-xerrej l-għażla ta' waħda minn żewġ azzjonijiet f'każ li johorġu difetti mistura fil-ħaġa mixtrija: jew l-għażla li jholl il-kuntratt u jitlob ir-radd lura tal-prezz imħallas, jew li jzomm il-ħaġa mixtrija imma jitlob lura l-biċċa mill-prezz li l-Qorti tistabilixxi. Din l-azzjoni tgħodd kemm jekk il-ħaġa mixtrija tkun mobbli u kif ukoll, bħal f'dan il-każ, jekk tkun immobbli;

*Illi minn kliem il-liġi, jidher ċar li mhux kull difett jgħodd biex isejjes l-azzjoni. Ibda biex, irid ikun difett li ma jkunx jidher fil-waqt li jkun sar il-bejgħ (P.A. NC 23.4.2004 fil-kawża fl-ismijiet **Carmel Mifsud et vs Joseph Sant et** (mhix appellata). Minbarra dan, irid ikun ukoll nuqqas li jagħmel il-ħaġa mixtrija mhux tajba għall-użu li għaliha nxtrat jew li jnaqqas hekk il-valur tagħha li x-xerrej ma kienx jixtriha jew kien joffri prezz anqas;*

*Illi biex nuqqas f'ħaġa jitqies bħala difett għall-finijiet tal-azzjoni estimatorja, jeħtieġ li jkun “annormalita' jew imperfezzjoni, gwast jew avarija li tiġi riskontrata fil-ħaġa u li, aktar jew anqas, tneħħilha l-attitudini għall-użu jew il-bonta' jew l-integrità' tagħha” (App. Ċiv. 29.1.1954 fil-kawża fl-ismijiet **Borg vs Petroni noe** (Kollez. Vol: XXXVIII.i.279).*

²⁷ P.A.JRM 9.02.2012

*Minbarra dan, dawk il-vizzji jridu jkunu gravi u kienu jinsabu fil-ħaġa mibjugħa sa minn qabel il-bejgħ u baqgħu hekk jeżistu fil-waqt tal-bejgħ. Fuq kollox, dawk id-difetti jridu jkunu tali li x-xerrej ma setax jintebah bihom meta jagħmel eżami serju u għaqli tal-ħaġa meqjusa l-hila u l-għarfien tiegħu fiċ-ċirkostanzi (P.A. 4.11.1957 fil-kawża fl-ismijiet **Moore noe vs Falzon et** (Kollez. Vol: **XLI.ii.1134**)). Huwa stabilit ukoll li l-piż tal-prova li d-difett kien wieħed moħbi jaqa' fuq l-attur xerrej u jekk ikun hemm dubju, dan imur favur il-bejgiegħ imharrek (P.A. NC 28.1.2005 fil-kawża fl-ismijiet **Mark Farrugia et vs Michael Arthur Williams et** (mhix appellata));”*

F’decizzjoni ohra din id-darba tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet **Bogoljub Sanjic martu Helen Sanjic v. Scolastica Cachia**²⁸ intqal:-

“L-ewwel Qorti qalet li d-difett ma kienx okkult peress illi, bi ftit attenzjoni, il-perit tal-atturi, u l-istess atturi, setgħu jindunaw li kien hemm xi haga hazina fis-saqaf ta’ kamra tal-fond in vendita, u dan peress li, kif qal il-perit, kienet “stramba” kif kien hemm travu mas-saqaf ta’ kamra zghira.

*Il-ligi, pero`, ma tezigieix li xerrej ta’ fond jikkonsulta ruhu ma’ perit arkittet biex dan jezamina l-fond qabel ma jixtrih. Kif qalet din il-Qorti fil-kawża klassika in materja, dik bl-ismijiet **Florian v. Desira**, deciza fid-9 ta’ Gunju 1969 (i) id-difett mhux gravi huwa dak biss ta’ portata mhux rilevanti, cioe`, dawk ix-xorta ta’ difetti li ciononostante x-xerrej kien jixtri l-haga bl-istess prezz (ara Kollez. Vol. XLIII.I.317), u (ii) il-vizzju hu okkult jekk ix-xerrej ma setax ikun jaf bihom wahdu; in-natura, apparenti jew okkulta, ta’ difett ghandha tigi kkunsidrata in rapport tal-kapacita` u konjizzjoni komuni tal-*

²⁸ 28 ta' Marzu, 2014 Appell Civili Numru. 487/2008/1

bnedmin u mhux bizejjed biex id-difett jigi ritenut apparenti, ic-cirkostanza li s-sussistenza tieghu tista' tigi rilevata minn bniedem tal-arti jew perit (ara Kollez. Vol. XXXV.I.307; Vol. XXXIV.II.612; Vol. XXXVIII.I.279 u Vol XXXIX.II.549). Din il-Qorti qalet b'mod car illi "assistenza teknika filwaqt tax-xiri mhux mehtieg".

*Din il-pozizzjoni hija sostenuta b'decizionijiet ohra. Hekk, per eżempju, il-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawża **Abela et v. Micallef et**, deciza fid-9 ta' Jannar 2012, qalet illi:*

"In kwantu ghan-natura okkulta tad-difett hu pacifiku mill-gurisprudenza illi d-difett ikun mohbi meta ma jkunx facilment reperibbli ghal bniedem mhux tas-sengha (ara "Josephine Mallia vs Emanuel Abela et", App Civ 1.06.2007)".

*Tal-istess portata hija s-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex), Gurisdizzjoni Superjuri fid-29 ta' Mejju 2012, fil-kawża **Camilleri et v. Paulmid Developments Ltd** li kienet titratta dwar l-istess azzjoni bhal dik tal-lum.*

Hemm il-Qorti qalet:

"Dwar it-tieni kondizzjoni, u cioè' li d-difett irid ikun mohbi, inghad fid-dottrina kontinentali rigward kondizzjoni simili ghal dik li nsibu fil-ligi taghna, illi:

"Bisogna che i vizi siano occulti. L'art. 1641 lo dice espressamente. 'Il venditore e' tenuto a garantire la cosa venduta dai vizi occulti.' (c.f art. 1424 kap. 16 tal-ligi taghna). E l'art. 1642 accentua cio' aggiungendo: 'Il venditore non e' tenuto pei vizi apparenti che il compratore avrebbe potuto da se' stesso conoscere.' (c.f art. 1425 kap. 16). Quando i vizi sono apparenti, si presume che il compratore abbia accettata la cosa coi suoi vizi e non puo' essere ammesso di ritornare su questa convenzione. Il vizio si deve considerare come occulto tutte le volte che il compratore non ha potuto scoprire merce' un esame attento della

cosa venduta; si deve al contrario, considerare come apparente tutte le volte che con un esame attento, che un uomo serio porta negli affari che tratta, il compratore ha potuto notarli. Un difetto non e' occulto per cio' solo che il compratore non l'ha visto; se questo non ha fatto della cosa se non un esame superficiale non puo' prevalersi d'un vizio che dipendeva da lui di notare. L'art. 1462 (simili għall-artikolu 1425 talligi tagħna) dice che il vizio e' apparente, se il compratore ha potuto da se' stesso conoscerlo; dunque quando il venditore prova ch'era possibile al compratore, al momento della vendita, di scoprire il vizio, questo vizio non e' occulto.”.

*Rilevanti wkoll huwa dak li qalet il-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawża **Dimech v. Camilleri**, deciza fid-29 ta' Marzu 2012 fis-sens li gej:*

“Din il-Qorti tqis din is-sottomissjoni bhala irrilevanti ghaliex it-test tal-Art.1425 huwa car u inekwivoku fis-sens illi dak li huwa rilevanti mhuwiex x`jahseb haddiehor sabiex id-difett isir apparenti (u allura ma jibqax mohbi) izda il-kriterju determinanti huwa jekk ix-xerrej setax isir jaf bid-difett WAHDU. Mela ladarba rrizulta li l-atturi ma setghux jirriskontraw id-difett wahedhom ghax ma kienx jidher (kif ikkonfermat l-istess konvenuta), huwa rrilevanti li magghom kien hemm persuna teknika li setghet taghmel accertamenti ohra li kienu jmorru oltre s-semplici kostatazzjoni de visu.”

*Fl-istess sens hija s-sentenza li tat din il-Qorti fil-25 ta' Settembru 2006 fil-kawża fl-ismijiet **Tabone v. Gauci**. Hekk ukoll il-gurista Pacifici Mazzoni (“Della Vendita” pagna 471) jghamilha cara li meta l-ligi titkellem fuq vizzju li jidher, “la legge nel suo testo ha riguardo alla sola possibilita` che il compratore de se stesso conosca il vizio”.*

Mill-premess jidher car li ghalkemm xerrej irid juza' d-debita diligenza meta jixtri proprjeta`, u jiftah ghajnejh ghas-sinjali cari ta' difetti, jekk ma jkunx bniedem tekniku mhux mistenni minnu li jezamina dettaljatament l-istess proprjeta`. Ghalhekk, ghal fini ta' din il-kawza, huwa irrilevanti x'haseb il-perit dwar it-travu. Ma jirrizultax li hu qasam il-hsibijiet tieghu mal-atturi, izda meta xehed quddiem l-ewwel Qorti ammetta biss li ra stramba li kien hemm travu mdendel ma' saqaf tal-konkos. Ghal bniedem mhux tas-sengha, pero`, l-ezistenza ta' travu ma kellux bil-fors jiftahlu ghajnejh ghal difetti serji fis-saqaf, aktar u aktar meta l-perit tah rapport li kien jghid illi l-kundizzjoni tal-istruttura kienet "good" u li ma kien hemm ebda htiega ghal "essential repairs". Bniedem li mhux tas-sengha u jara travu fejn mhux suppost, izda armat b'certifikat minn perit fis-sens kif inghad, hu mistenni li joqghod jaghmel indagini ulterjuri? Din il-Qorti tghid li le. Anke l-perit tekniku mahtur mill-ewwel Qorti qal li d-difetti setghu kienu mohbija meta sar il-bejgh bit-tibjid li kellu l-post. Wara kollox huwa obbligu tal-venditur li jara li jbiegh oggett fi stat tajjeb. Hu jrid jagixxi in bona fede u mhux jaghlaq halqu dwar certi kundizzjonijiet tal-istruttura.

*Kif qalet il-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawza **Barbara v. Camenzuli**, deciza fl-20 ta' Ottubru 2005:*

"F'kaz ta' bini, huwa d-dover tal-venditur, anke jekk ma kienx hu l-kostruttur, li jara li l-bini jkun "tajjeb" ghall-iskop li ghalih se jinbiegh, f'dan il-kaz, ta' residenza. L-obbligu li jara li kollox hu sewwa u in regola hu mixhut fuq il venditur u mhux fuq ix-xerrej li, hlief ghac-cirkustanzi li jidhru ictu ocoli ghandu dritt jhalli f'idejn il-venditur dwar il-vijabilita' tal-oggett."

Dak il-kaz kien idur mal-obbligu tal-venditur li jara li l-fond mibjugh ikun munit bil-permessi mehtiega marbuta mal-kostruzzjoni tieghu, pero`, daqstant

iehor ghandu obbligu jara' l-fond ma jkunx fi stat li jkollu soqfa fi stat tant hazin li wiehed minnhom waqa' xi snin wara l-kuntratt."

F'sentenza oħra mogħtija mill-Qorti ta' l-Appell Ċivili fl-ismijiet **Joseph Gatt vs. Carmel Seguna et.**²⁹ li kienet titratta fuq żiemel, pero l-principji legali jibqgħu ugwali fil-rigward ta' l-azzjoni esperita, intqal:-

"21. Dwar l-ghazla tal-azzjoni li wiehed jista' jezercita interessanti dak li jghid il-Pacifici Mazzoni għar-rigward tali dritt ta' xelta li tingħata lill-kompratur li jista' jagħzel liema azzjoni jezercita`:

““A primo aspetto puo' sembrare ingiustificabile la concessione di questo diritto di scelta: e che fosse piu' ragionevole di concedere al compratore la sola redibitoria nel caso in cui il-vizio o il difetto sia di tale entita', che, se l'avesse conosciuto, non avrebbe comprato la cosa che n'e' infetta; e la sola quanti minoris nel caso che nonostante il vizio l'avrebbe comprata, ma per un prezzo minore; e tale era infatti la teoria romana. Nel diritto moderno invece e' prevalsa l'idea che il solo compratore puo' essere giudice, se non ostante il vizio o difetto che rende la cosa non atta all' uso cui e' destinata, o ne diminuisce l'uso medesimo, l'avrebbe comprata, o avrebbe offerto un prezzo minore. Egli solo puo' decidere quale dei due partiti gli convenga meglio...”
(Trattato della Vendita – Parte I, Tit.II. Cap.II. Sez.II, p. 498 et seq.)””

“22. Jigi rilevat ukoll li l-ligi tirrikjedi da parti tal-kumpratur dik id-diligenza normali:

““....Il-ligi ma tirrikjedix fix-xerrej diligenza u attenzjoni staordinarja;”
(Vol.XXXIV-II-612.)””

²⁹ 31.05.2003:42/93AF

“23. Jigi rilevat ukoll li hu pacifiku fid-Dottrina u fil-gurisprudenza illi:

““Huma vizi redibitorji dawk li x-xerrej ma rax u lanqas seta’ jara, u mhux dawk li seta’ jara u li ma rax htija tieghu.” (Giuseppe Cini vs Antonio Cassar, Appell, 12-6-1952, Vol.XXXII-I-204.)

“Jigi rilevat ukoll li kif ritenut mill-Qorti tal-Appell in linja mal-gurisprudenza nostrana, illi:

““...lanqas ma huwa redibitorju l-vizzju, jekk, ghalkemm filwaqt tal-kuntrattazzjoni jew ta’ ricezzjoni tal-haga, li l-vizzju ma jkunx vizibbli, izda x-xerrej jista’ jinduna bih bi ftit attenzjoni u bi ftit ezami.” (ara Bezzina vs Bonnici, 10 ta’ Lulju, 1950, Vol.XXXIV, P.II.,P.613).”

“Ghalhekk ix-xerrej ghandu obbligu li japplika certa diligenza u attenzjoni fl-okkazzjoni tax-xiri fuq l-oggett in vendita. Ix-xerrej ma jistax ikun non curanti fl-okkazzjoni tal-bejgh biex wara jistrieħ fuq il-garanzija li taghtih il-ligi. Jekk ix-xerrej ma jkunx ra d-difett ghaliex ma uzax bizzejjed attenzjoni dan il-fatt wahdu ma jirrendix l-istess difett okkult. (Appell; Alfred Brincat et vs Anthony Xuereb et; dec. 15 ta’ Jannar, 1992.)

“24. Importanti wkoll li d-difett fil-haga mibjugha kien jezisti qabel il-bejgh:

“Naturalmente e’ necessario che i difetti siano anteriori alla vendita, che esistano ancora quando la cosa e’ trasferita al compratore, e che egli non abbia potuto averne notizia esaminando la cosa come e quanto e’ necessario in quella specie di vendita.” (Della Vendita – Il Diritto Civile Italiano – Prof. Torquato Cuturi – ed.1915 – p.389 et. seq..)”

Elenkati dawn il-principji legali l-Qorti tqies s-segwenti fatti;

- Huwa ddubitat illi l-attur żar il-fond in kwistjoni għal diversi drabi; waħdu, mal-genituri tiegħu separatament, ukoll darba żgur qabel il-bejgħ mal-perit Karl Grech. Dan għamlu f'perjodu ta' xahrejn. Tant kienu spissi dawn iz-zjarat, li kienu fi kliem l-istess konvenut iddumu għal ċirka erbgħin minuta, illi l-istess konvenut spiċċa anke ddejjaq bihom talli nonostante ċioe' l-attur baqa' ma kkomettiex ruħu fuq l-intenzzjoni tiegħu li fil-fatt jixtri l-fond in kwistjoni.
- Huwa palezi ukoll illi vicin dana kollu, ċioe' vicin iż-żmien lil fond ġie reklammat għal bejgħ, il-konvenut fi kliemu stess għax minhabba l-eta' avanzata tiegħu ma setax jagħmel aktar xogħol hu ta' manutenzzjoni, illi qabad lil ċertu Pawlu Cachia, il-bajjad li dar il-bjut bir-*roof compound*, *sika* u anke bajjad is-soqfa. Fil-fatt l-istess propjeta' tqeghdet ma l-agenzija *Owners Best* skont l-invoice esebita mill-istess konvenut³⁰ f'Gunju, 2014. Ovvjament dana għamlu biex il-propjeta' li kien qed joffri għal bejgħ tidher l-aħjar li tista. Dana tghidu l-Qorti għax għalkemm kien hemm hjiel ta' qerq pero t-talbiet kif presentati ma jikkontemplawx dan. Għalhekk il-Qorti tinsab konvinta lli meta l-attur għal kemm il-darba żar il-propjeta' in kwistjoni hu *ad occhio* ġie presentat b'fond li kien f'kundizzjoni tajba u ben mantenut.
- Dana kollu wassal anke lil Perit Karl Grech li jissancixxi tali fond tajjeb għax-xiri kif kien jidher *ad occhio*, bil-pretest ta' parir mogħti lil-klijent tiegħu l-attur illi kellu jzomm f'moħħu li kien qiegħed jixtri fond li kellu fuqu ammont konsiderevoli ta' żmien u li seta' jsib ċertu sorprizi.

³⁰ Dok EC5 Folio 128

- Dan kollu fil-fatt igib fix-xejn dak li qalet l-istess Perit Vassallo u cioe' li dik it-tip ta' hsara kellha tkun visibbli ma semplici ezami vizwali. Wiehed ghandu jzomm f'mohhu li l-istess perit kienet qeghda tara l-fond wara li bejn iz-zewg appartamenti sar it-tniffid u gew esposti roqghat konsiderevoli tax-xibka msadda jew sahansitra mqatta'. Fil-fatt kif gia ngħad dan id-difett kien ben mistur bit-tibjid u manutenzzjoni ricenti li kienet saret fuq il-fond in kwistjoni.
- Lanqas **qatt** ma jista jkun il-kaz illi kien fil-fatt ix-xoghol ta' tinfid li ghadda biex jeseqwixxi l-attur bejn iz-zewg appartamenti li kkaguna dawn il-hsarat. U dan bl-ebda tigbid ta' l-imaginazzjoni! Huwa car u inkonfondibbli kemm mix-xhieda ukoll mir-ritratti kollha esebiti u fuq kollox mir-rapporti *ex parte* tal-periti Grech u Abela u aktar u aktar mill-konklussjoni tal-perit mqabba mill-Qorti Valeri Schembri, Ili hawn si tratta ta' xejn anqas minn difett mistur u mohbi, b'mod illi l-attur nonostante l-frekwenza ta' visti li għamel fil-fond, u nonostante anke li kien anke ha mieghu perit, baqa qatt, u dana ghax ma setax, induna li taht it-tibjid u soqfa apparentament sew kien hemm problema tant serja li gew sahansitra dikjarati **perikolanti** mill-perit Abela.
- L-istess Perit Grech ighid li ma hassx li kellu jagħmel investigazzjonijiet fuq l-istess soqfa ghajr għal-konsiderazzjoni taz-żmien li kien ilu mibni l-fond stante li kienu jidhru fi stat tajjeb. Ukoll ghaliex certu ezamijiet anke kienu invasivi u distruttivi fuq il-propjeta' ta' terzi.

Sentenza oħra li fil-vera sens tolgot il-musmar fuq rasu hija waħda li wkoll trattat dwar difett fis-saqaf ukoll xibka msadda fost l-oħrajn; **Micheal Bonnici et. vs Joachim Francia et.**³¹

9. *Din il-Qorti ezaminat sew is-sentenza appellata u jidhrilha li l-Qorti ta' l-ewwel grad fil-fatt kienet approfondiet sew din is-sottomissjoni tal-konvenuti. L-ewwel Qorti pprocediet billi ghamlet riferenza kontinwa lejn il-kostatazzjonijiet u l-konkluzjonijiet raggunti mill-perit tekniku nominat minnha u gabret imbagħad in succint dawn l-osservazzjonijiet hekk:*

“Huwa minnu li l-fond de quo kellu fih difetti fil-mument tal-bejgh, li ghalkemm kien hemm indizju dwarhom qabel il-kuntratt, l-entita` tagħhom giet biss stabbilita wara li sar l-istess kuntratt”.

L-appellanti jikkritikaw il-fatt li l-perit Zammit imqabba mill-atturi, ipprezenta r-rapport tekniku tieghu wara l-bejgh u meta allura ried jiggustifika b'xi mod, billi jagħmel tajjeb, għan-nuqqasijiet professjonali tieghu fil-mument li mar jispezzjona l-fond ad istanza ta' l-atturi u tahom parir biex jixtru l-fond bil-prezz miftiehem.

10. *Din il-Qorti ezaminat mill-gdid il-provi prodotti flimkien mar-relazzjoni peritali u hija tal-fehma li s-sottomissjonijiet tal-konvenuti relativi għal dan l-aggravju fil-meritu huma infondati. Huwa minnu li mill-provi rrizulta li l-perit Zammit irriskontra rqajja fis-soqfa indikanti li x-xibka li zzomm materjal tal-konkos kienet imsadda f'xi partijiet pero` kien biss wara li s-soqfa sfaw imtektka sistematikament wara li sar il-bejgh li gew skoperti l-estensjoni u l-entita` ta' dawn id-difetti. Anzi, l-perit Zammit kien xehed hekk quddiem il-perit gudizzjarju (ara fol. 12 tar-Relazzjoni, a fol. 44 tal-process),*

³¹ Appell Ċivili 63/1996/1 deċiż 27/06/2003

“Ix-xibka ma kenitx fil-baxx hafna u kellha ‘cover’ tajjeb fuqha ta’ kisi, u dan il- ‘cover’, ghalkemm kien beda jaqta’ ma kienx maqsum u lanqas imdendel u ghalhekk id-difett ma kienx vizibbli ghall-ghajn” (sottolinear tal-Qorti).

Jekk imbaghad il-konvenuti appellanti ppretendew li ghaliex il-kompratur jiehu mieghu perit arkitett biex jassistieh waqt l-ispezzjoni tal-fond, ifisser li dan hu tenut li jiehu mieghu mazza u skalpell biex joqghod itektek is-soqfa kollha u, jekk hemm bzonn, il-paviment, allura f’dak il-kaz din il-Qorti jidhrilha li din hija pretensjoni skorretta minn punto di vista ta’ ligi relattivament ghall-grad ta’ dik id-diligenza rikjesta mill-partijiet involuti fl-akkwist ta’ fond.

Wara kollox, il-konvenuti suppost li jew kienu jafu li l-istat tas-soqfa kien wiehed pjuttost malandat ghax kienu joqghodu fih qabel jew jekk huma qatt ma intebhu b’xejn hazin jew suspettuz ifisser li hadd ma jista’ jlum lill-atturi li ma ntebhux b’certi difetti qabel ma xtraw il-fond u dahlu biex jabitaw fih.

11. Il-Qorti ta’ l-ewwel grad irreferiet ghar-rapport ex parte rilaxxjat mill-Arkitett Godwin Zammit maghmul fit-28 ta’ Ottubru 1995 fejn jinghad li.

“The steel mesh was generally well covered which accounts for the fact that spalling was not previously evident but the full depth of the cover started to come away when locked” (fol. 80 tal-process).

Il-kumment ta’ l-ewwel Qorti, wiehed gustifikat u korrett u kondiviz minn din il-Qorti kien dan li gej,

“Il-Qorti tifhem illi din l-apparenza induciet li-xerrejja biex ma jindunawx bid-difetti li ghalihom u ghall-konsulent tekniku tagghom fil-hin tax-xiri kienu Mohbija”.

12. Kif tajjeb irreteniet il-Qorti ta' l-ewwel grad bil-fatt li wiehed ictu oculi jkun ha u nnota certi difetti ma jfissirx b'daqstant li tinghalaq il-possibilita` li jigu skoperti ulterjorment difetti ohrajn li ma kienux apparenti. Id-domanda li trid, mela, ssir sabiex tkun fondata u tista' tregi l-azzjoni aestimatorja hija din: una volta li jigi stabbilit li kien hemm difetti latenti fil-fond u li ma kenux apparenti ghall-kompratur, dan il-kompratur kien ihallas l-istess prezz ghax-xiri ta' l-immobbli jew kien invece jhallas prezz inferjuri? Applikat dan kollu ghall-kaz in ezami, ghandu jirrizulta minghajr ebda dubju li difetti latenti u nonapparenti fil-fond de quo kienu tabilhaqq jezistu u li, minkejja l-konsiderazzjoni li l-prezz tal-bejgh imhallas mill-attur ta' erbatax-il elf lira Maltin (Lm14,000) ma jidherx li kien wiehed goff, anzi prezz pjuttost moderat, xorta wahda jidher probabbli li, tenut kont ta' l-entita` tad-difetti, il-kompratur ma kienx ihallas daqs kemm effettivament hallas imma kien joffri prezz inferjuri.

Maghmula dawn il-konsiderazzjonijiet il-Qorti hija ghalhekk tal-fehma illi l-ewwel talba attrici ghandha tintlaqa' u konsegwement jigu miçhuda l-ewwel u t-tieni eçcezjoni tal-konvenuti.

Likwidazzjoni ammont.

Il-Qorti ghamlet ampja referenza ghal dak li kkonkluda l-perit minnha mqabba Valerio Schembri. Il-Qorti kellha già okkazzjoni tgħid li kienet qed tagħmel tagħha dak ir-rapport pero b'riserva għal ammont li għandu jigi likwidat u

ritornat bħala dik il-parti mill-prezz li ma kienetx titħallas mill-attur kieku dan kien ben konsapevoli tad-difetti li bihom kien munit il-fond.

Fit-tielet eċċezzjoni tagħhom il-konvenuti jilmentaw illi huma ma kellhom ebda kontrol fuq l-ispejjez inkorsi mill-attur f'dan it-tibdil tas-soqfa. Dan indubbjamnet huwa vera. Fir-relazzjoni tiegħu l-perit Schembri jgħaddi biex jillikwida s-somma li għandha tintradt lura għal ammont ta' €15,947.41. Ġustament eskluda l-ispejjez li kellhom isiru minħabba reparazzjonijiet fuq is-saqaf B ċioe ċertu *concrete repairs*, għax kif ben irrimarka l-attur kien konxxju miż-żmien li kellha l-istruttura³².

Da parti tagħhom il-konvenuti fin-nota ta' kritika tagħhom jargumentaw ukoll kontra tnaqqis mill-prezz imħallas minħabba n-negozzjati tal-prezz da parti ta' l-attur ukoll għax kien jaf li qed jixtri propjeta' li kellha fuqha ċertu żmien. Tqies pero li għalkemm huwa minnu li waqt bejgħ isiru negozzjati strigenti fir-rigward tal-prezz li għandu jithallas, pero ebda xerrej ma jistenna li wara li jakkwista propjeta jsib lilu nnifsu rinfacċat bi spiża konsiderevoli ta' bdil ta' soqfa, **dawn jekk mhux avzat bihom mill venditur u hu aċċettanti ta' dik is-sitwazzjoni**. Żgur li dawn mhux spejjez li wieħed jista jobsor li għandu jinkorri wara akkwist ta' immobbli. Insibu ukoll lil konvenut emfasizza li l-attur offra prezz inqas minn dak li hu u martu talbu għal propjeta'. Fil-fatt l-attur ha vantagg mill-prezz imnaqqas li bih giet reklamat l-istess propjeta' kif hu mistenni u logiku li xerrej jagħmel. Kien jinkombi fuq il-konvenuti li jaraw huma xi prezz riedu lil propjeta' tagħhom igib fir-reklam tal-bejgħ tagħha. L-attur qatt ma jista jigi punit talli ha vantagg minn dan jew għax prova jagevola ruħhu gfin-negozzjati tal-bejgħ.

³² Folio 91

Fil-konfront ta' l-ammont ġust li għandu jiġi mnaqqas il-ġurisprudenza tagħti delineazzjoni ċara ta' dak li hu konsiderat bħala ġust; intqal fis-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet **Andrew Ransley vs Harold Felice**³³ illi:-

*“It-tnaqqis estimatorju li l-Qorti tasal biex tistabilixxi jekk kemm-il darba johroġ li tassew kien hemm difett mistur, m’huwiex fis-sura ta’ likwidazzjoni tad-dannu mġarrab mix-xerrej minħabba tali difett, imma eżercizzju pjuttost suġġettiv li jimmira li jistabilixxi x’kien ikun il-prezz anqas (jiġifieri mill-prezz miftiehem) li dak ix-xerrej kien ikun lest li jhallas li kieku kien jaf bid-difett fil-ħaġa li kien qiegħed jixtri (App. Ċiv. 27.6.2003 fil-kawża fl-ismijiet **Michael Bonniċi et vs Joachim Francica et**). Lanqas ma għandu jiddependi fuq kemm tkun in-nefqa li jrid jagħmel ix-xerrej biex inehhi d-difett li jkun ħareġ, għalkemm hemm fehma li dan il-fattur ukoll imissu jittiehed b’qies mill-qorti meta tkun qiegħda tqis l-ammont ta’ aestimatio li jmissu jintradd lura lix-xerrej (P.A. AE 11.11.2011 fil-kawża fl-ismijiet **Maria Concetta Green vs Carmelo Borġ Bonaci et** (mhix appellata));*

*Illi dan l-eżercizzju li l-Qorti tintalab tagħmel bir-rieda tal-liġi jolqot il-prezz li bih tkun inxtrat il-ħaġa (Art. 1427 tal-Kap 16) u jmur lura għal dak iż-żmien li jkun sar il-kuntratt (Ara Kumm. 7.11.1988 fil-kawża fl-ismijiet **Bajada vs Demajo noe et** (Kollez. Vol: **LXXII.iv.818**)). M’huwiex maħsub li l-ammont likwidat bħala tnaqqis fil-prezz jieħu qies tal-valur fis-suq tal-ħaġa li tirriżulta milquta bid-difett, b’mod li wkoll fejn ix-xerrej ibiġh il-ħaġa minnu mixtrija wara li jkun ressaq l-azzjoni estimatorja, huwa xorta waħda jibqagħlu d-dritt li jfittex dak ir-rimedju kontra l-bejjiġh tiegħu (P.A. NA 31.1.2000 fil-kawża fl-ismijiet **Joseph Sciberras vs Joseph Debattista noe** (mhix pubblikata));*

Illi bħala principju *“l’azione di riduzione del prezzo ha lo scopo di porre l’acquirente nella situazione economica in cui si sarebbe trovato qualora al*

³³ 16/11/2017; 478/05TA

momento della contrattazione fosse stato a conoscenza dei vizi della cosa, e di fargli pertanto conseguire una somma corrispondente alla differenza di valore, rispetto al prezzo pattuito, dipendente dai vizi stessi” (Cass. 8.1.1966, nru. 2231). Minbarra f’hekk “con l’actio quanti minoris il compratore tende a conseguire una riduzione del prezzo, e, se e` esatto che la riduzione deve essere stabilita in relazione al valore della cosa, tale valore e` quello dell’epoca del contratto ed e` il valore contrattuale, non gia` di mercato. Sicche`, tenuto conto del prezzo pattuito e dei vizi della cosa, l’indagine del giudice dev’essere diretta a determinare il minore prezzo che il compratore avrebbe pagato ove questi avesse avuto conoscenza dei vizi suddetti. Da qui il carattere restitutorio dell’azione in esame e la natura pecuniaria (al pari di quella del compratore di pagare il prezzo) dell’obbligazione del venditore di restituire parte del prezzo pagatogli. E cio` anche se per mancato accordo fra i contraenti tale parte deve essere determinata dal giudice, operando la determinazione entro i limiti di una somma in contratto gia` prestabilita, e non gia` in relazione alla conversione in debito di moneta di una obbligazione che non fosse stata originariamente di valore” (Cass. 9.12.1952, nru. 286);

Illi bi thaddim ta’ dawn il-principji, il-Qorti tqis li meta xi qorti ssib li hemm raguni tajba biex tordna t-maqqis fil-prezz minfuq minn xerrej li, wara l-bejgh isib li l-haga mixtrija kienet milquta minn difett mistur, dak it-maqqis irid imur lura ghal dak inhar tal-kuntratt ta’ bejgh-u-xiri, daqsliekeku l-prezz miftiehem fil-bidu kien imnaqqas b’dak l-ammont estimatorju;” (Tancred Manfre vs Carmel sive Charles Micallef citata supra).

Il-Qorti ta' l-Appell f'kawża suriferita³⁴ qalet dan dwar il-prezz ġust li għandu jitnaqqas:-

“15. Għandu fl-ewwel lok jigi rilevat li hemm diskrepanza notevoli bejn l-ammont likwidat u suggerit mill-espert gudizzjarju għall-ammont ta' cirka hamest elef u sitt mitt lira Maltin (Lm5,600) li l-arkitett Godwin Zammit, inkarigat ex parte mill-atturi, wasal ghalih. Din id-diskrepanza skaturiet principalment mill-fatt li, filwaqt li l-espert gudizzjarju deherlu li xoghol rimedjali fuq is-soqfa ezistenti jkun jibbasta, il-perit ta' l-atturi – l-istess wiehed li ma sabx xi raguni li għaliha l-atturi ma kellhomx għalfejn ma serhux rashom dwar il-fond – in segwitu deherlu li s-soqfa kellhom jitnehhew u jsiru mill-gdid. Jigi rilevat ukoll li minflok li, fil-mori tal-vertenza, l-atturi fittxew li jimminimizzaw, billi jarginaw, id-difetti fis-soqfa, dawn hallewhom jiddegeneraw u jiddetejoraw aktar u saħansitra marru joqghodu band' ohra.

16. B'riferenza mbagħad lejn l-aggravju tal-konvenuti, għandu jingħad li minkejja li l-espert gudizzjarju gie sottopost għal eskussjoni serrata miz-zewg naħat, dan baqa' xorta wahda ta' l-istess fehma. Jingħad ukoll li nonostante li l-atturi, fl-istadju opportun, għamlu talba għan-nomina ta' periti perizzjuri, din it-talba tagħhom giet in segwitu rinunzjata. L-ewwel Qorti għalhekk, wara li qieset dak li kull naha ssottomettietilha irriteniet hekk,

“Minkejja li l-Qorti jidhrilha illi l-istima tal-perit legali kienet wahda pjuttost konservattiva huwa baqa` jsostniha minkejja illi gie eskuss f'zewg okkazjonijiet. Il-Qorti tifhem ir-ragunijiet tiegħu speċjalment meta huwa haress lejn is-somma li kellha tigi mnaqqsa komparata mal-prezz totali li bih kien inbiegħ l-appartament. Konsiderat(i) dawn iccirkostanzi kollha l-Qorti jidhrilha

³⁴ Micheal Bonnici et. u Joachim Francica et.

illi jekk titnaqqas issomma ta' tlett elef lira Maltin (Lm3,000) din issomma tkun aktar minn ragonevoli fic-cirkostanzi tal-kaz."

17. Dwar l-appell incidentali, inoltre din il-Qorti tinnota li t-tlett ragunijiet li fuqhom hu bbazat l-appell incidentali huma aktar relatati mat-talba ghal hlas ta' danni, liema talba giet respinta mill-ewwel Qorti, aktar milli konsiderazzjonijiet pertinenti ghal azzjoni estimatorja bhax-xorta maghzula mill-atturi. U hawn tidhol konsiderazzjoni sottili, minn punto di vista ta' dritt, li donnha sfuggiet kemm lil naha kif ukoll lil ohra. Kif tajjeb gie ritenut fil-kawza "Joseph Sciberras u Joseph Debattista nomine" deciza mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fil-31 ta' Jannar 2000,

... f'azzjoni aestimatorja s-somma li ghandha titnaqqas, f'kaz li jirrizultaw difetti in vendita, m'ghandhiex tkun ekwivalenti ghas-somma mehtiega biex jigu rrangati d-difetti, izda l-Qorti ghandha tistabilixxi x'kien ikun il-prezz tal-bejgh fil-mument tal-kuntrattazzjoni kieku x-xerrej kien jaf bid-difetti lamentati"

(Ara wkoll fl-istess sens id-decizjonijiet in re: "Bajada vs Demajo nomine", Qorti tal-Kummerc, 14 ta' Marzu 1988 u "Gatt – vs – Gusman," Prim Awla tal-Qorti Civili 28 ta' Mejju 1996).

Fi kliem iehor, dina l-azzjoni ghandha karatteristici u parametri partikolari ghaliha u ma tistax tigi konfuza jew ekwiparata ma semplici kawza ghad-danni. Kif inghad aktar qabel, l-appellati akkwistaw l-appartament internament markat bin-numru 3 mill-korp ta' bini li jgib in-numru 21, bl-isem ta' "Moonlight Flats" u li jinsab fi Triq l-Gharghar, 1979, Qormi, ghall-prezz komplessiv ta' Lm14,000. Mela l-kwezit li jrid isir f'azzjonijiet simili min-naha tal-gudikant hu dan: bl-ghoti lura ta' tlett elef lira Maltin

(Lm3,000) lix-xerrej jew xerrejja, l-ammont rimanenti ta' Lm11,000 bhala prezz ta' l-appartament de quo huwa wiehed gust u ragjonevoli tenut kont tad-difetti latenti li kien fih? Jekk ir-risposta hija fl-affermattiv, u m'ghandux ikun hemm dubju li hekk hu l-kaz, allura dak li finalment illikwidat l-ewwel Qorti kien xieraq u korrett."

Il-Qorti ġia wriet ir-riserva tagħha għal ammont gust li għandu jitnaqqas mill-prezz tal-kompra-vendita li wassal għalih l-espert tekniku tagħha. Il-perit Schembri fil-fatt fir-rapport tiegħu jqies bhala gust lil prezz imhallas jitnaqqas bl-ammont ta' €15,947.41. Ighid illi *"..l-esponent iħoss li għandu jikkonsidra x-xenarju daqs li kieku l-attur kien jaf li jrid jagħmel spejjes zejda sabiex jbidel is-soqfa perikolanti ..."*³⁵.

Ikompli:-

*"10. F'tali xenarju, kieku se mai l-attur kien se joffri prezz anqas a kawża tal-ħsarat in kwistjoni kien joqgħod fuq l-istimi tal-perit tiegħu, ...L-esponenet għamel analizi ta' l-istess stimi u jasal jikkonkludi li dak li qed jigi elenkat (fir-relazzjoni tal-perit Karl Grech) huwa fair and reasonable."*³⁶

Tqies li għalkemm il-Qorti tifhem sew ir-ragunament ta' l-espert tagħha, il-punto di partenza għal konkluzzjoni tiegħu hu illi l-perit Grech fir-relazzjoni tiegħu jitkellem fuq spejjes ta' xogħol riparatorju li kellu jsir fuq is-saqaf difettuz; *"COST OF REPAIRS"*³⁷. Il-ġurisprudenza kif ġia evidenzjata tagħlem mod ieħor.

³⁵ Folio 90 tergo

³⁶ Folio 91

³⁷ Folio 25

Il-Qorti trid bilfors allura tħares lejn dak li kien ikun il-prezz anqas li kien jithallas fuq il-propjeta' KIF munita' bid-difetti riskontratti **fiż-żmien tal-bejgħ attwali** tagħha. Għandu jingħad ukoll illi ma ntalbet ebda opinjoni esperta ta' dan minn ebda parti. Konsegwentement *arbitrio boni viri* l-Qorti wara li qieset dak kollu hawn premess u ċ-ċirkostanzi tal-kaz senjatament iżda mhux eslussivament il-prezz tax-xiri u ż-żmien li dan sar u l-ispejjeż inkorsi għax-xogħol riparatorju lid-deduzzjoni gusta mill-prezz imħallas għandha tkun ta' disat elef u hames mitt ewro (€9,500).

Konsegwetement il-Qorti taqta' u tiddeċidi billi tilqa t-talbiet attriċi kollha fl-intier tagħhom b'dan il qeghda tiddikjara illi:

- 1. L-appartament b'zewg bibien interni markati 4 u 5, li qabel kienu zewg appartamenti interkomunikati f'appartament wiehed, liema appartament jinsab fir-raba sular ta' blokk ta' appartamenti bin-numru 2, fi Triq ir-Rebha, il-Gzira mixtri mill-esponenti permezz ta' kuntratt datat it-18 ta' Dicembru, 2014 in atti Nutar Clyde La Rosa kien fih difetti li ma jidhrux, liema difetti jgħamlu l-appartament mhux tajjeb għall-uzu li għalih huwa mahsub jew li jnaqqsu daqshekk il-valur tiegħu illi l-esponenti ma kienx jixtrih jew kien joffri prezz iżgħar li kieku kien jaf bihom;**
- 2. Tistabbilixxi l-ammont ta' disat elef u hames mitt ewro (€9,500), bhala parti mill-prezz li għandha tingħata lura lill-esponenti mill-intimati vendituri a tenur tal-Art. 1427 tal-Kodici Civili; u**
- 3. U tikkundanna lill-intimati jhallsu lir-rikorrent dik is-somma hekk stabbilita mill-Qorti.**

Tiċhad l-eċċezzjoni kollha bi spejjez għal konvenuti.

Onor. Dr. Miriam Hayman LL.D.

Imhalled

Victor Deguara

Dep. Reg.